

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 47 (1974)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) =  
Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) =  
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
G (01) 25 05 10 P (056) 22 51 67

#### Vizepräsident und Präsident der TK:

Cap François Dayer  
Rochelle 10, 1008 Prilly  
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

#### Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 8 70 21 P (065) 8 73 82

#### Zentralkassier:

Fw Walter Bossert  
im Stäbli 302, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

#### Chef Basisnetz:

Lt Werner Kuhn  
Uimenweg 2, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

#### Chef Felddienstübungen:

Pit André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 31 25 00 P (022) 92 67 11

#### Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 32 50 11

#### Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli  
Bergstrasse 12, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

#### Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Heinz R. Gisel  
Postfach 44, 8810 Horgen 2  
G/P (01) 725 67 90

#### Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
G (065) 5 23 14

#### Chef der Funkhilfe:

Wm René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
P (053) 5 04 23

#### Protokollführer:

Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

#### Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli  
via Fossato, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

#### Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302  
5223 Riniken

## Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

### Informations des sections

#### ● Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 705, 2301 La Chaux-de-Fonds  
Fritz Zwygart, Avenue des Forges 41  
2300 La Chaux-de-Fonds

Malgré la période des vacances, l'activité de la section ou du moins celle du comité, ne s'est pas ralentie.

En effet nos amis Fritz, Jean-Claude, Alain et René-André se sont retrouvés pour la préparation des cours préliminaires radio qui débiteront fin août.

A ce sujet, je me permets de recommander à tous les membres, qu'ils soient juniors, actifs, passifs ou sympathisants, de suivre ces cours le mardi ou le mercredi de chaque semaine, de 19 h. 15 à 21 h. 15. Je les invite également à faire une intense propagande auprès de leurs amis et connaissances âgés de 15 à 18 ans, susceptibles de recevoir cette formation. Une séance d'information préalable leur donnera une orientation concrète.

Notre chef de cours René-André Hirschy, no de téléphone (039) 23 32 21, se tient à votre disposition pour tous renseignements et se fera un plaisir de recevoir les inscriptions.

Dès le 25 septembre, un cours «fil» débutera sous la direction de notre ami Jean Schenk. Entre-temps, nous osons espérer que la SE-222 sera enfin arrivée pour les liaisons du réseau de base. Une circulaire vous sera adressée et vous donnera des précisions sur ces activités.

Et souvenez-vous chaque mercredi, par n'importe quel temps le local vous attend. Intérim

#### ● Section de Genève

Ulrich Zimmermann, ch. de la Caroline 26  
1213 Petit-Lancy  
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

Les nouvelles seront assez brèves, les mois d'été étant, en principe, réservés aux vacances. Malgré cela, il y eut les traditionnelles Fêtes de Genève et leur cortège de nuages et de pluie. Comme d'habitude ou presque, le soleil a boudé.

Le comité tient à remercier tous les membres et les bonnes volontés qui ont contribué à la réussite technique de la manifestation. Pour la deuxième année consécutive, nous avons eu des secours des samaritains. C'est un travail un peu ingrat et nous remercions d'autant plus ceux qui ont prêté leur concours pour le montage ou le démontage (ou les deux!) des lignes. On a posé la question suivante au comité: est-il exact qu'Ulric a offert la pizza au «Jour et Nuit», à ceux qui avaient monté les lignes le jeudi soir 8 août. Le comité a répondu par un oui massif avec cependant les précisions suivantes: ce n'était pas au «Jour et Nuit» mais au «Bœuf Rouge»; ce ne fut point Ulric Z. mais Chapuis. En dernier lieu, il ne s'agissait pas de la pizza, mais de frites en insuffisance... Comme conclusion à cette affaire du «Waterfrites», il sera proposé les sanctions suivantes: restitution immédiate de toutes les frites soustraites à l'appétit général, mise à pied du caissier pour banquefrites frauduleuse et transformation du «Bœuf

Rouge» en viande hachée. La morale de cette histoire? Un drôle de (g)hachis parmentier.

Dernière minute: Ulric, notre président, s'est profondément blessé à la main gauche. La blessure a nécessité des soins à la permanence. C'est à la suite du démontage des lignes téléphoniques qu'il a glissé et s'est enfoncé la main sur une pique de fer forgé. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement. M.A.S.

#### ● Section de Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46  
2504 Bienne  
P (032) 41 47 17

Encore quelques mots à propos de l'exercice en campagne pour juniors organisé par la section de Bienne: présent le samedi après-midi, j'ai été frappé de l'enthousiasme de ces jeunes aussi bien lors du trafic radio que du montage de la tente collective. Une idée à retenir pour notre section et toutes mes félicitations à la section biennoise pour sa parfaite organisation.

Cotisations: encore! Cette année, le caissier a décidé de se simplifier la tâche: aucun rappel ne sera envoyé et ceux qui n'ont pas encore payé à fin septembre recevront un remboursement au début du mois d'octobre.

L'aménagement du local va bon train, grâce à deux membres! Et nous lançons un appel pressant à tous ceux qui se sentiraient une vocation de menuisier, colleur, perceur, tapissier ou décorateur, etc... Visites organisées du local les 13 septembre et 11 octobre lors de la réunion men-

suelle. Chaque membre, même non travailleur, est cordialement invité.

Le 21 septembre débutera au local un cours d'entraînement sur la SE-222. Deux samedis après-midi sont prévus pour se familiariser avec la station (débutants et initiés) ainsi que plusieurs mercredis soir pour le travail dans le réseau de base: liaison avec nos camarades des autres sections.

Prochaine manifestation: Fête des Vendanges de Neuchâtel avec un réseau passablement modifié par rapport aux années

précédentes. Notre ami Claude Herbelin, rue Louis d'Orléans 41, 2000 Neuchâtel, désire évaluer cette année l'envoi d'une circulaire et accepte déjà des inscriptions. Il va de soi que nos amis qui ont l'habitude de notre fête sont cordialement invités à y participer encore une fois. FM.

#### ● Section Vaudoise

Case postale 514, 1002 Lausanne  
Claude Henriod, En Haut-Pierraz,  
Villa Pierrefleur, 1111 Echichens

A l'issue d'une pause estivale de quelques semaines, pause rendue nécessaire par la carence manifeste des correspondants, HBM 26 vient de reprendre sa place sur l'aire.

Chaque mercredi soir dès vingt heures, et ce jusqu'à la fin de cette année, une station SE-222 renouellera au sein de notre local et permettra aux «non-morsistes» (qu'ils soient speakers ou téléxistes) de participer activement aux séances de trafic du réseau de base; qu'on se le dise!  
pe

## Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### ● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona  
Presidente: Bruno Allidi, 6518 Gorduno

#### 10. Rapporto degli Officiali delle truppe di trasmissione

Ca. 500 officiali si sono trovati a Lucerna per questo rapporto. Il col. div. Guisolan, che per la prima volta ha trovato l'occasione di poter salutare personalmente questi officiali, ha parlato di «comunicazione e relative conseguenze. Alle presenza di personalità civili e militari, tra cui anche l'ex. div. E. Honegger, il col. div. Guisolan ha rilevato lo stretto legame tra informazione e comunicazione, sottolineando che la comunicazione rappresenta la somma di tutte le basi tecniche, regole e procedure, con cui si trasmette l'informazione. L'esperienza insegna che l'ondata

di informazioni cresce mentre si moltiplicano le mancate nella comunicazione.

In pratica, comunicare significa, partecipazione e coresponsabilità di tutti i collaboratori nel processo decisionale. La base per ciò è l'esperienza collettiva; la comunicazione dall'alto in basso non funziona più. Queste ed altre constatazioni sono state trattate con facili spiegazioni e considerazioni.

Guisolan ha poi sottolineato: il pioniere di trasmissione non deve, unicamente, far passare informazioni bensì impegnarsi a fare sì che le relazioni interumane, nel settore militare, migliorino, così che la comprensione e l'impegno personale si sviluppino positivamente. Termina, dicendo che iniziative nuove sono denviste da parte dal capo d'arma, ma tutto quello, che dopo un apprezzamento critico è stato confermato fin'ora, deve essere mantenuto.

#### Valle Maggia agosto

Percorrendo le strade di questo vallata romantica mi si presentò un quadro insolito. Autostoppisti se ne trovano da per tutto, non ho mai preso nessuno? Straiato sul marciapiede, indicando con il solito gesto, un essere umano voleva essere portato a Locarno. Decido di fare uno strappo alla regola, mi fermai per portare con me questa creatura.

Ma quando mi si presentò una faccia abbronzata con un sorriso Durban's, accettai con piacere queste scherzo di fine vacanza. G. Pedrazzini, salutando anche la signorina nel fondo della mia vettura, una ragazza autostop, poteva così preseguire tranquillamente con la propria vettura, dopo aver constatato la presenza di mia moglie.  
baffo

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Mitteilungen des ZV

#### Hat die Katastrophenhilfe des EVU überhaupt eine Existenzberechtigung?

Verschiedentlich wurde ich in der letzten Zeit angefragt, ob das Bestehen der Katastrophenhilfe des EVU überhaupt noch berechtigt sei. Ja, jemand war sogar der Ansicht, dass dies ein überflüssiges Ding sei! Allgemein darf festgehalten werden, dass heute die Uebermittlung in Katastrophenfällen eine sehr wichtige Rolle spielt. Ueber die Organisation des Rettungswesens usw. bei einer Katastrophe oder einem grösseren Unglücksfall werde ich später, möglicherweise anlässlich eines zentralfachtechnischen Kurses, berichten. Falls einmal ein EVU-Detachement an einer Katastrophe aufgeboden werden sollte, so ist nicht nur an den Einsatz von Funkgeräten zu denken. In solchen Fällen ist, je nach

Situation sogar der Einsatz von Telefon- und Fernschreibverbindungen (Funk oder Draht) zu erwägen bzw. erwünscht. Für länger dauernde Verbindungen wäre sogar der Einsatz von Richtstrahl-Verbindungen denkbar.

Folgende Uebermittlungsverbindungen sind in Katastrophenfällen (z. B. Flugzeugabsturz) wichtig und könnten vom EVU besorgt werden:

1. Führungsnetz zwischen den einzelnen Hilfs- und Rettungsorganisationen und dem örtlichen KP.
2. Verbindung zwischen dem örtlichen KP am Unglücksort und dem rückwärtigen KP (z. B. Polizeikommando).

Im zweiten Fall ist zum Beispiel an den Einsatz von Fernschreibverbindungen zu denken.

Grundsätzlich ist es jedoch so, dass sich der EVU nach den Wünschen der organisierenden Hilfsorganisationen zu richten

hat. Vom EVU wird aber auch die Beratung in den Angelegenheiten der Uebermittlung und ihrer Möglichkeit erwartet.

Abschliessend darf festgehalten werden, dass kaum eine Organisation über die Uebermittlungsmittel verfügen kann wie der EVU.

Chef Katastrophenhilfe: R. Roth

### Wir merken uns Termine

#### Sektion Aarau

Basisnetzbetrieb SE-222, Beginn am 4. September

Uebermittlungsdienst Pferderennen im Aarauer Schachen am 29. September und 6. Oktober

#### Sektion Baden

Eröffnung des Morsekurses am 19. September

Fachtechnischer Kurs Kartenlehre und Sprechfunkregeln ab 21. Oktober  
Felddienstübung am 16. November

#### *Sektion beider Basel*

Fachtechnischer Kurs R-902  
am 11. und 13. November  
Uebermittlungsübung am  
16. und 17. November  
Generalversammlung am 29. November

#### *Sektion Bern*

Uebermittlungsdienst am Automobil-  
Bergrennen Gurnigel, 6.—8. September  
EVU-Picknick am 14. September

#### *Sektion Glarus*

Bergwochenende zusammen mit der  
Sektion Thalwil, 28. und 29. September  
Besichtigung des Militärflugplatzes  
Dübendorf am 12. Oktober  
Besuch des Kriminalmuseums in Zürich  
am 2. November

#### *Sektion Lenzburg*

Beginn Trainingskurs SE-222 im Basis-  
netz jeden Mittwoch ab 20 Uhr, erstmals  
am 4. September  
Uebermittlungsdienst am Reinacher  
Militärwettmarsch am 22. September

#### *Sektion Luzern*

Uebermittlungsdienst am Habsburger  
Patrouillenlauf in Buchrain, 1. September  
Uebermittlungsdienst an den Ruder-  
weltmeisterschaften, 3.—7. September  
Teilnahme am Zürcher Nachtdistanz-  
marsch 7./8. September  
Uebermittlungsdienst Pferderennen  
Allmend Luzern, 8. September  
Kegelabend im Restaurant St. Jakob  
am 12. September  
Uebermittlungsdienst am Krienser  
Waffenlauf am 20. Oktober

#### *Sektion St. Gallen*

Basisnetz mit SE-222 und SE-218 jeden  
Mittwoch, erstmals am 4. September

#### *Sektion Thalwil*

Bergwochenende mit der Sektion Glarus  
am 28. und 29. September  
Fachtechnischer Kurs und Basisnetz  
SE-222 ab 4. September im Schulhaus  
Rotweg

#### *Sektion Thun*

Felddienstübung «Speiche»  
am 21. und 22. September  
Fachtechnischer Kurs und Basisnetz  
SE-222 jeden Mittwoch

#### *Sektion Thurgau*

Basisnetz und fachtechnischer Kurs  
SE-222  
Uebermittlungsdienst am Kant. Drei-  
kampf des UOV Kreuzlingen am  
7. September

Felddienstübung «Herbst» zusammen  
mit den Sektionen Schaffhausen und  
Winterthur am 26. Oktober  
Kegelschub in Frauenfeld am 16. Nov.  
Uebermittlungsdienst am Frauenfelder  
Militärwettmarsch am 17. November

#### *Sektion Winterthur*

Fachtechnischer Kurs SE-222 im  
September und Oktober  
Felddienstübung «Herbst» zusammen  
mit den Sektionen Schaffhausen und  
Thurgau am 26. Oktober

#### *Sektion Zug*

Basisnetz SE-222 jeden Mittwoch  
Skore-Orientierungslauf mit der Sektion  
Uri am 7. September  
Uebermittlungsdienst am J+S-Orientie-  
rungslauf am 28. September

#### *Sektion Zürich*

Uebermittlungsdienst am Concours  
Hippique am 20. und 22. September  
Besichtigung der Flugsicherung Kloten  
am 12. Oktober

## **Sektionen berichten**

### **• Sektion Biel/Bienne**

#### *Jungmitgliederübung «Jolanda 74»*

Samstag, den 22. Juni 1974, trafen wir  
uns ordnungsgemäss um 14 Uhr im Hofe  
der Kreistelephondirektion Biel, wo wir  
von den Übungsleitern begrüsst wurden.  
Der anschliessende Transport ins Übungs-  
gelände nach Lamboing erfolgte teils mit  
Mowag und teils mit Privatwagen. Dort  
angekommen, bezogen wir Quartier und  
wurden dann sofort in Arbeitsgruppen ein-  
geteilt. Während die «Mörseler» mit dem  
Mowag in Richtung Prêles davon fuhren,  
um ihre Stationen aufzustellen, verblieben  
wir «Funker» im Quartier. Eine Gruppe  
begann sofort mit dem Zeltbau, während  
die anderen eine Kommandozentrale mit  
Relais (SE-206) erstellten. Anschliessend  
wurde die Handhabung der SE-206 nach  
den vorher geübten Funkregeln geübt. Die  
einzelnen Gruppen wurden turnusgemäss  
auf den verschiedenen Posten ausgewech-  
selt. Am späten Nachmittag fuhren wir  
«Funker» nach Prêles, wo uns die Morse-  
station vorgeführt wurde. Danach bauten  
wir die Anlage ab und fuhren zum Zelt-  
lager zurück.

Bei einem offenen Feuer grillierten wir  
unsere mitgebrachten Koteletten und die  
Würste. Zum Abschluss des Abends er-  
klärte uns Jack Hurni viel Interessantes  
aus dem Bereiche der Amateurfunkerei.  
Müde, aber zufrieden bezogen wir unser  
Nachtquartier im selbstgebauten Armee-  
zelt.

Am Sonntagmorgen bauten wir eine Richt-  
strahl-Sende- und Empfangsanlage auf.  
Alles funktionierte ausgezeichnet bis auf

ein Mikrophon, das in den Streik getreten  
war. Anschliessend wurde uns ein vorzüg-  
liches Morgenessen verabreicht, das uns  
für die nachfolgende Übung stärkte. Es  
wurden Dreiergruppen gebildet, die je ein  
SE-125 zugeteilt erhielten. Die Gruppen  
wurden in Abständen von 5 Minuten auf  
einen abgesteckten Parcours geschickt!  
Es galt, im ganzen sechs Posten anzulauf-  
en, wo jeweils zwei Fragen über Funk zu  
beantworten waren. Zur Auflockerung  
spielten wir nachher nach dem Motto  
«Hauptsach, mir hei dr Plausch» einen  
Fussballmatch.

Die vom «CC» Roger Delay (Chauffeur-Cui-  
sinier) zubereiteten Raviolis schmeckten  
nach den Anstrengungen als Mittagessen  
besonders gut. Auch der gespendete Kaf-  
fee war ausgezeichnet, doch mussten wir  
bald ans Aufladen der Geräte (auf den  
Mowag; keine Akkus) denken. Kaum war  
alles in Ordnung, fuhr auch schon der  
erste Schub Mannschaft und Material in  
Richtung Biel ab. Der Wettergott war ge-  
genüber unserer Übung gut gesinnt, erst  
nach unserer Ankunft in Biel öffnete er  
die Regenschleusen! Den Organisatoren  
möchte ich für die Bemühungen zu dieser  
gelungenen Übung herzlich danken.

Hans-Peter Wagner, Jungmitglied

#### *Ein zweiter Bericht zum gleichen Thema*

Der ausschlaggebende Grund für meine  
Teilnahme an der Jungmitgliederübung war  
der Hinweis, dass man Gelegenheit haben  
würde, mit einem Kurzwellenamateur in  
Kontakt zu treten. Der Übung gegenüber  
war ich skeptisch eingestellt, denn ich  
erwartete eine militärische Drillatmosphä-  
re. Umso mehr überraschte und freute es  
mich, als nichts von meinen Befürchtun-  
gen zutraf und ein ungezwungenes und  
kameradschaftliches Verhältnis zustande-  
kam. Besonders wusste ich die vorbild-  
liche und unauffällige Art zu schätzen, in  
der Edi Bläsi die gesamte Übung leitete,  
ohne dass die geringste Panne auftrat.  
Einmal mehr wurde ich in der Meinung  
bestärkt, dass eine tadellose Organisation  
auch ohne Schreihalsmethoden möglich  
ist, die mir von Jungschützenkursen nur zu  
bekannt sind!

Vor allem faszinierte mich der Funkkon-  
takt, den wir am Samstag über eine rela-  
tiv kurze Distanz aufstellten. Aber auch  
die kurzen Einführungen in die verschie-  
denen Funkgeräte gestalteten sich dank  
der Beschränkung auf das wesentliche in-  
teressant und instruktiv. Ein Erlebnis be-  
sonderer Art war natürlich das Koteletten-  
grillieren auf offenem Feuer! Nach länge-  
ren Diskussionen begaben wir uns in das  
selbst erstellte Militärzelt. Nach ausgie-  
bigem Morgenessen gestärkt, starteten wir  
am Sonntag in Dreiergruppen und mit  
Funk ausgerüstet zu einem kleinen OL, auf  
dem wir unser technisches Wissen prüfen  
konnten. Nachdem sämtliche Geräte und  
Utensilien sauberlich verpackt und ver-  
staut waren, fuhren wir am frühen Nach-  
mittag zurück nach Biel.



Ich fand die Uebung sehr interessant und abwechslungsreich und ich würde weitere solche Anlässe sehr begrüßen. Eventuell wäre sogar eine solche Uebung parallel mit einer anderen Sektion möglich. So wären Funkverbindungen über grössere Distanzen realisierbar und zugleich würde der Funkverkehr noch interessanter und realistischer, da man den Funkpartner nicht bereits kennen würde.

Thomas Weber, Morsekursschüler

## Sektionsmitteilungen

### ● Sektion Aarau

Rudolf Wasen, Lärchenweg 12, 5033 Buchs  
Telephon Funklokal an Mittwohabenden:  
(064) 22 68 45

Ab 4. September 1974 wird im Funklokal für drei Monate eine SE-222 für das Basisnetz bereitstehen, damit alle, die Lust haben, ihr Wissen und Können an dieser Station wieder aufpolieren können.

Am 29. September und 6. Oktober 1974 finden im Aarauer Schachen die Pferderennen statt.

Mangels Beteiligung wird der Stamm bis auf weiters aufgehoben. Wk

### ● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrainstrasse 37  
9050 Appenzell

### ● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45  
4000 Basel

Auch die schönste Ferienzeit geht einmal vorüber und jetzt — mit Ausnahme der Ferienspezialisten natürlich — für ein ganzes Jahr aufs Eis gelegt. Bei Erscheinen dieser Nummer ist auch unser letzter und einziger Anlass zugunsten Dritter im 1974 Vergangenheit. Was sich an «Exklusivitäten» abgespielt haben wird, wird der Oktober-«Pionier» zeigen.

Nochmals in Erinnerung rufen möchten wir unsern Kurs R-902 (in Zusammenarbeit mit den Ftg Of und -Uof) vom 11. und 13. November 1974. Anmeldungen (total können nur 25 Personen am Kurs teilnehmen) sind ab sofort am Stamm möglich. Eine zusätzliche Einladung mit Einzelheiten folgt. Anschliessend an den Kurs folgt eine Uebermittlungsübung im Raume Basel am Wochenende vom 16. und 17. November 1974. Dass hier nicht nur Richtstrahler eingesetzt werden, ist fast selbstverständlich. Wir vergessen unsere «alten» Funker nicht und werden auf Wunsch mit einer SE-222, SE-206, SE-103 und SE-18 dienen können. Für Leute, denen der Draht eher zusagt, werden sowohl Telephone wie auch Fernschreiber zu bedienen sein. Auch hierzu kann man sich ab sofort am Stamm eintragen.

Den ganz Genauen wollen schon heute, also sicher früh genug, das Datum unserer diesjährigen Generalversammlung mitteilen: 29. November 1974, 20 Uhr, «Uff der Lys». Aber nicht verzagen, eine weitere Mitteilung hierzu wird in den beiden folgenden Ausgaben des «Pionier» erscheinen.

Unser Sendeleiter hat noch eine besondere Bitte an unsere kommenden «Funkamateure». Bekanntlich besitzen wir eine Anzahl FM-Stationen, für welche seitens der PTT eine Betriebsbewilligung vorliegt. Dass diese Bewilligung seit Jahren brach liegt, liegt daran, dass verschiedene Änderungen an der Station vorgenommen werden müssen. Hierzu sucht Ernst für die kommenden Abende Hilfe von irgendwelcher Seite. Es wäre doch zu schön, wenn wir diese Station schon an der Uebermittlungsübung im November einsetzen könnten.

Mit Beginn dieses Monats (für vorerst eine Versuchsperiode von drei Monaten) gilt für die Oeffnung des Pi-Hauses und des Stamms ein neuer Fahrplan. Bitte vormerken: Nicht mehr Montag, sondern Mittwoch gilt als Tag des EVU. Die Zeiten bleiben dieselben. Noch unbestimmt ist, ob wir an einem Mittwoch unsern gewohnten Stammtisch einnehmen können, oder ob wir sogar für die kommenden drei Monate «ausziehen» müssen. Wer ganz sicher gehen will, lässt sich an einem Sendeabend im Pi-Haus blicken.

Unsern Jungmitgliedern, den angehenden Uebermittlern und andern Interessenten sei nochmals kund getan, dass man bei uns seit langer Zeit auf Blattfernschreibern seine Künste üben und vervollkommen kann.

Einer grösseren Anzahl Mitgliedern und Interessenten möchte in Zukunft im Pi-Haus begrüßen können Euer Hüttewart

### ● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21  
5513 Dättwil

Morsekurs 1974/75. Am Donnerstag, den 19. September 1974, eröffnen wir den diesjährigen Morsekurs. Unsere Jungmitglieder sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Wie immer findet der Anlass im Friedhofsschulhaus Wettingen statt. Der erste Abend mit der Gruppeneinteilung beginnt um 20 Uhr.

Fachtechnischer Kurs 1974. Unter der Leitung von Christoph Leuschner starten wir am 21. Oktober einen Kurs über Kartenlehre, Sprechfunkregeln und Artverwandtes. Kursort und genaue Daten über die Durchführung werden noch mitgeteilt, hingegen nimmt der Leiter schon jetzt Anmeldungen entgegen.

Felddienstübung. Am Samstag, den 16. November, findet unsere Uebung im Raume Baden statt. Der Anlass bietet Gelegenheit, das im Kurs Erlernte aktiv anzuwen-

den. Als Partner unserer Uebung wird wie auch schon die Sektion Luzern teilnehmen. Weitere Details werden folgen, sicher ist jetzt schon der Uebungsleiter Peter Knecht der auch schon jetzt die Anmeldungen entgegennimmt. sa

### ● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Kilian Roth, Beethovenstrasse 26  
3073 Gümligen  
P (031) 25 29 60 G (031) 67 36 10

Kommende Anlässe. 6. bis 8. September: Uebermittlungsdienst Automobil-Bergrennen Gurnigel. Verschiedene Sim-Anlagen gemäss gedrucktem Programm. 14. September 1974: EVU-Picknick. Ein detailliertes Programm haben die Mitglieder bereits erhalten. Bitte nicht vergessen: Anmelde-schluss am 5. September 1974.

Mutationen. Heute können wir ein weiteres Neumitglied, Annemarie Kläy, Bern, als Passivmitglied begrüßen. Der im letzten «Pionier» erwähnte Hansrudolf Balli, Liebefeld, begrüßen wir selbstverständlich als Aktiv- und nicht als Jungmitglied.

Einmal mehr möchten wir unsere Mitglieder ersuchen, Mutationen, speziell aber Adressänderungen, sofort zu melden und zwar direkt bei unserem Mutationssekretär Werner Scherz, Spelterinistrasse 5, 3072 Ostermundigen.

Stamm. An vielen Orten sind die Ferien vorbei. Gestärkt und gut gelaut ist man in den Alltag zurückgekehrt. Als kleine wöchentliche Abwechslung dient auch unser Stammtisch: Jeden Freitagabend ab 20.30 Uhr, Restaurant «Zum braunen Mutz» Bern. am

### ● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501, Biel/Bienne  
Eduard Bläsi, Sandrainstrasse 11  
2503 Biel/Bienne

Jurawanderung. Aus technischen Gründen muss die vorgesehene Wanderung zu den Höhen des Spitzberges verschoben werden. Dieser für den 1. September geplante Anlass wird wenn möglich zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Auf alle Fälle müssen Michel und Georges vor dem ersten Schnee diese «Rekognoszierung» durchgeführt haben. Sonst finden sie den Funkposten im nächsten Winter ganz bestimmt nicht (zum zweiten Mal!).

Trainingskurs SE-222/KFF. Die Anmeldung zu diesem Kurs ist rechtzeitig eingereicht worden. Sobald die Unterlagen vom Chef Basisnetz eingetroffen sind, werden wir unsere Mitglieder auffordern, die Mittwochabende im EVU-Kreis zu verbringen.

Kartengrüsse haben uns erreicht aus dem Kibbuz Gonen (Israel) von Peter Hassler.

TV-Studio Zürich-Seebach. Dieser Anlass scheint ein richtiger Hit unseres Tätigkeitsprogrammes zu werden. Bereits sind ungefähr 30 Personen fest angemeldet. Anmeldungen werden jedoch immer noch an-

# Frauenhilfsdienst !

notwendig  
vielseitig  
interessant  
sportlich

## Einsatzmöglichkeiten:

Fürsorgedienst	Administrativer Dienst
Fliegerbeobachtungsdienst	Feldpostdienst
Warndienst	Motorfahrendienst
Uebersetzungsdienst	Kochdienst
Brieftaubendienst	Soldatenstubendienst

Auskunft erteilt gerne:

## Dienststelle Frauenhilfsdienst

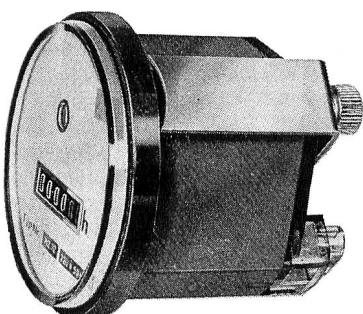
Neuengass-Passage 3, 3011 Bern, Telephone (031) 67 32 73

die führende Weltmarke für elastische Zuleitungskabel



ein Qualitätsprodukt der HOWAG AG, 5610 Wohlen

## Betriebsstundenzähler



**e. o. bär**

**Bern**

Wasserwerkstrasse 2  
Telefon 031/22 76 11

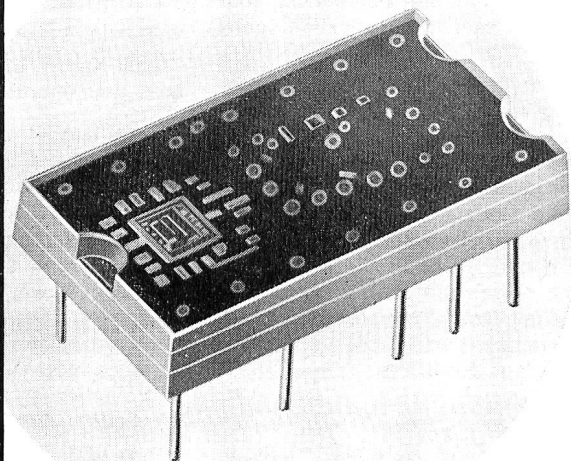
8000 Zürich  
Ankerstrasse 27  
Telefon 01/39 85 13

1200 Genève  
16, rue Ed.-Rod  
Tél. 022/33 76 75



TEXAS INSTRUMENTS

## TIL-311 – ein neues Display mit Logik



- Hexadezimale 4 x 7 Punkt – GaAsP-Rotleuchtanzeige mit eingebauter Logik (Zwischenspeicher, Dekodierer und Konstantstrom-Treiber)
- Darstellung der Ziffern 0 bis 9 und Buchstaben A, B, C, D, E und F
- Grosse Lichtstärke typ. 50  $\mu$ cd
- Ziffernhöhe 7 mm
- Dezimalpunkt links und rechts
- Getrennte Logik – (4,5 bis 6,5 V) und LED-Speisungsanschlüsse (4 bis 7 V)

### Andere TI Displays mit Logik:

Typ	Dez. Punkt	Höhe mm	Typ. Lichtstärke $\mu$ cd	Eingebaute Logik
TIL306	links	7	1200	Zähler, Speicher Dekodierer, Treiber wie TIL306/307 jedoch ohne Zähler
TIL307	rechts	7	1200	
TIL308	links	7	1200	
TIL309	rechts	7	1200	

Verlangen Sie ausführliche technische Unterlagen und Applikationsberichte über alle Texas Instruments Anzeigen.

**FABRIMEX**

Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 01/47 06 70

genommen. Der Telefonanschluss (032) 25 41 19 nimmt Anmeldungen an, ausser zwischen 22 und 7 Uhr. -eb press-

#### ● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühli 11, 8755 Ennenda

Mit grossem Erfolg hat Kurt Müller — ein im wahrsten Sinne des Wortes aktives Mitglied unserer Sektion — die Meisterprüfung als Elektriker bestanden. Dazu gratuliere ich ihm nicht nur persönlich, sondern auch im Namen der Sektion, ganz herzlich.

Herbert Marti findet die Uem RS, die er gegenwärtig in Bülach absolviert, nach eigenen Aussagen interessant und lehrreich. Was mich zusätzlich freut, ist seine erfolgreiche Werbetätigkeit. Auf seinen Rat hat sich Fridolin Gebis (Mollis) entschlossen, unserer Sektion beizutreten. Fridolin Gebis absolviert zurzeit ebenfalls die Uem RS in Bülach. Ich heisse ihn sehr herzlich willkommen. Gleichzeitig wünsche ich auch ihm einen weiterhin erfreulichen und interessanten Verlauf der RS.

Das Tätigkeitsprogramm bis Dezember 1974 sieht wie folgt aus:

Bergwochenende mit der Sektion Thalwil im Raume Mettmen-Freiberge am 28. und 29. September. Die Mehrheit der Angemeldeten hat sich für dieses Datum entschieden. Gerne nimmt der Berichterstatter noch Nachmeldungen entgegen. Das genaue Programm ist jedermann bekannt. Zeiten und Ort der Uebernachtung werden allen Angemeldeten noch bekanntgegeben. Die Besichtigung des Flugplatzes Dübendorf findet am 12. Oktober in Zusammenarbeit mit anderen militärischen Vereinen statt. Ebenfalls im Oktober findet die alljährliche Felddienstübung statt. Wir sind wieder bei der Sektion Thalwil zu Gast. Einzelheiten folgen zu gegebener Zeit.

Am 2. November besuchen die Sektionen Zürich, Thalwil und Glarus das Kriminalmuseum in Zürich. Organisiert wird dieser Anlass von den Zürchern. Ein genauer Bericht folgt später.

Für andere Anlässe verweise ich auf das UOV-Bulletin vom 12. August. Zu beachten sind im weiteren auch die Mitteilungen der Sektion Thalwil. pm

#### ● Sektion Langenthal

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

#### ● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

Aktiv- und Jungmitglieder machen wir darauf aufmerksam, dass ab 4. September wiederum für drei Monate eine SE-222 im Lokal zur Verfügung steht. Jeden Mitt-

wochabend ab 20 Uhr sind wir mit dieser Station im Basisnetz tätig. Schaggi Miege würde sich freuen, auch einmal neue Gesichter begrüßen zu dürfen.

Für den am 22. September 1974 stattfindenden Reinacher sind total acht Mann nötig. Wir tragen die Uniform und treffen uns am Sonntagmorgen um 7.30 Uhr bei der Baracke bzw. 8.00 Uhr beim Bezirksschulhaus Reinach. Anmeldungen nimmt der Präsident entgegen. hpi

#### ● Sektion Luzern

Rudolf Karrer, Erlenring 19  
6020 Emmenbrücke

Am 13. und 14. Juli hat irgendwer irgendwo irgendwas an der Schweizermeisterschaft der Ruderer auf dem Rotsee gemacht. Dem Chronisten ist nur bekannt, dass der Veranstalter nicht zufrieden war mit der Arbeit unserer Sektion. Denn bei Rennbeginn war der EVU noch nicht betriebsbereit gewesen. Auch der Abbruch hat nicht geklappt, denn die Aktivmitglieder hatten andere Verpflichtungen am Abend und überliessen (noch so gerne) den Jungmitgliedern diese undankbare Arbeit.

Am 9. und 10. November findet der Zentralschweizerische Nachtdistanzmarsch in Wauwil statt. Um das Training zu organisieren, melden sich allfällige Interessenten bei Armin Weber, Gerliswilstrasse 68, 6020 Emmenbrücke, Telefon privat 55 11 63, G 50 55 33.

Kommende Veranstaltungen:

- 1. September: Habsburger Patrouillenlauf in Buchrain
- 3.—7. September: Eventuell Einsatz an der Ruderweltmeisterschaft auf dem Rotsee
- 7. und 8. September: Teilnahme am Zürcher Nachtdistanzmarsch nach Zürich
- 8. September: Pferderennen auf der Allmend Luzern
- 12. September: Kegelabend im Restaurant St. Jakob an der Baselstrasse
- 20. Oktober: Krienser Waffenlauf e.e

#### ● Sektion Mittelrheintal

Paul Breitenmoser, Postfach 41  
9450 Altstätten

#### ● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

#### ● Sektion Solothurn

Rudolf Anhorn, obere Sternengasse 23  
4500 Solothurn

Mit einem regulären Stamm wollen wir den Monat September beginnen. Zu einem gemütlichen Schwatz treffen wir uns am Freitag, den 6. September 1974, ab 20 Uhr, im Hotel Bahnhof. Der Berichterstatter wird allerdings nicht anwesend sein, er befindet sich zu gleicher Zeit im Militärdienst.

#### Die Sektion Bern EVU am nationalen Bergrennen des ACS am Gurnigel

Für die Organisation einer Motorsport-Konkurrenz im Umfange des nationalen Bergrennens am Gurnigel sind zahlreiche Arbeiten vor, während und nach dem Anlass zu erledigen, von welchen der Zuschauer zumeist gar keine Notiz nimmt. Einen grossen Anteil solcher Arbeiten im Hintergrund wird durch die Angehörigen des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen Sektion Bern (EVU) geleistet. In gesamthaft rund 1000 Arbeitsstunden gilt es, eine Reihe von Drahtnetzen (etwa 15 Kilometer Kabel) und verschiedene Funknetze (etwa 40 Funkgeräte) zu erstellen, unterhalten und betreiben. Die zahlreichen Uebermittlungsnetze dienen einerseits der Sicherheit und Information der Konkurrenten sowie der Zuschauer, andererseits haben sie die Aufgabe, eine bewegliche Organisation zu gewährleisten.

##### Sicherheit

Jeder Streckenposten ist per Funk mit Start und Ziel verbunden. Bei Unfällen oder Blockierungen der Rennstrecke wird der Start in Sekundenschnelle per Funk unterbrochen. Ueber dieses Funknetz können von jedem Posten aus Arzt, Feuerwehr, Abschleppwagen und der Rennleiter angefordert werden.

##### Information

Ueber eine Telefonzentrale sind Pressezentrum, Start, Ziel, Rennleiter, Rennsekretariat und Lautsprecherdienst miteinander sowie jeder dieser Anschlüsse mit dem PTT-Automatennetz verbunden. Zur Orientierung der Öffentlichkeit über das Renngeschehen sind im Pressezentrum Telefonanschlüsse, zwei Fernschreiber fürs In- und Ausland sowie Verbindungen zur Rennstrecke installiert. Weiter bestehen Telefon- und Fernschreibverbindungen zur Lautsprecheranlage und der Resultat tafel am Ziel. Der Lautsprecherdienst hat zudem ein eigenes Funknetz zugewiesen, über welches die in der Streckenmitte gestoppten Zwischenzeiten eingespielt werden.

##### Organisation

Für die Zeitmessung bestehen zwei voneinander unabhängige Drahtverbindungen zwischen Start und Ziel. Verschiedene kleinere Funknetze dienen der Parkplatzeinweisung, der Aufstellung der Konkurrentenfahrzeuge an Start und Ziel und tragen das ihre zu einem reibungslosen Ablauf des Rennens bei.

Am 7. und 8. September werden in aller Stille ein paar Dutzend EVU-Mitglieder den Uebermittlungsdienst an dieser nationalen Motorsportveranstaltung betreiben. Die Öffentlichkeit wird die gewaltige Arbeit als Selbstverständlichkeit hinnehmen, solange alles klappt — und das ist gut so.

Peter Herzog

Im übrigen suchen wir immer noch einen Fachmann für die Peilgeräte. Leider konnten wir niemand finden, der uns dieses interessante Gerät demonstriert und instruiert. Wer kennt sich aus auf dem Armee-Peilgerät, wer würde sich für eine Instruktion für einen Theoriekurs und eine praktische Übung zur Verfügung stellen? Interessenten melden sich bitte sofort beim Präsidenten, Telefon 2 85 28.

Voranzeige. Im Oktober möchten wir für alle Mitglieder und deren Angehörigen einen Herbstbummel in Richtung Jura durchführen. Diese Reise wird nicht zu streng sein, so dass auch Kinder mitgenommen werden können. Eine entsprechende Mitteilung wird zu gegebener Zeit folgen.

Suomi

#### ● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

Basisntz. Am 4. September 1974 nehmen wir die Arbeit im Basisnetz wieder auf. Es stehen uns dafür folgende Geräte zur Verfügung: SE-222 mit KFF sowie SE-218 für Morseverbindungen. Wir treffen uns jeden Mittwochabend, 20 Uhr, im Funklokal (Post St. Fiden, Rorschacherstrasse 105, Luftschutzkeller). Der technische Leiter hofft auf einen regen Zuspruch. Zählt für die Jahresrangierung.

Beförderungen. Fernando Ferrari, Peter Frey und Jürg Meyer sind zu Korporalen der Uebermittlungstruppen befördert worden und stehen zurzeit im Abverdiensten. Wir gratulieren den drei Kameraden recht herzlich und wünschen ihnen einen guten Dienst und weiterhin viel Erfolg auf ihrer militärischen Laufbahn.

-nd.

#### ● Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

#### ● Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

Bergwochenende. Mitten in der Sommerpause erreichte uns die Einladung unserer Glarner Kameraden, mit ihnen zusammen ein Wochenende beim Mettmensee (ob Schwanden) zu verbringen. Interessenten, die keine schriftliche Einladung erhalten haben, mögen sich beim Präsidenten melden (725 60 10). Wie die Auswertung der bereits eingegangenen Anmeldungen nach echt glarnerisch demokratischen Richtlinien ergeben hat, wird der 28. und 29. September als Durchführungsdatum angenommen. Zeit und Treffpunkt werden wir noch telefonisch mit den Teilnehmern besprechen.

Fachtechnischer Kurs und Basisnetz. Am 4. September 1974 beginnt der zweite Teil des fachtechnischen Kurses SE-222/KFF. Wir treffen uns jeden Mittwoch um 20 Uhr im Sendelokal des Schulhauses Rotweg. Wir hoffen, dass wir auch im Herbst, besonders dank der äusserst günstigen Sonnenfleckenperiode, wieder mit dem andern

Zürichseeufer in Verbindung treten können. Die übrigen Verbindungen, die im Frühling zustande kamen, werden mit der auf den neuesten Stand gebrachten Antennenanlage sicher keine Probleme mehr stellen. Geheimtip: An kühlen Sommerabenden wird das Sendelokal diskret geheizt.

Felddienstübung. Nach dem monatelangen Training dürfte es während der diesjährigen Felddienstübung nicht schwer fallen, den KFF auch im Felde zu bedienen. Das Datum der Übung, Ort und Zeit werden mit einer separaten Einladung mitgeteilt.

bit

#### ● Sektion Thun

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun  
P (033) 36 15 65

Einladung zur Felddienstübung vom 21. und 22. September 1974. In unserem Tätigkeitsprogramm 1974 ist die Felddienstübung an der Reihe. Ein Anlass, der eigentlich seit vielen Jahren bekannt ist und hier nicht speziell erwähnt und vorgestellt werden muss.

Aber Achtung! Die diesjährige Felddienstübung — sie heisst «Speiche» — soll ein Hit werden. Nach dem Motto «Einmal anders, aber jedermann macht mit» hat der Übungsleiter seine verrückten Einfälle zur Verwirklichung bereit. Ja, diese Übung ist für jung und alt gemacht. Ihr Füchse, bleibt nicht in den Löchern und denkt immer das Gleiche, Felddienstübungen habe ich manche mitgemacht, die andern sollen gehen.

Wer ein Velo fahren kann, wird dabei sein und derjenige, der es nicht kann, natürlich auch. Frauen und Mademoisellen, genannt FHD, haben keinen Grund, sich wegen dem Velo nicht anzumelden, denn für diese warten Sonderfunktionen.

Also, am 21. September steigt der «Ballon». Jedes EVU-Mitglied der Sektion Thun wird eine persönliche Einladung erhalten, oder besitzt sie beim Eintreffen des «Pionier» schon, die noch mehr Details enthalten wird. Mehr habe ich nicht zu sagen als: Meldet euch beim Übungsleiter an, er heisst Daniel Stucki, Tel. (033) 36 15 65. Bitte respektiert den Termin, dieser ist der 16. September. Bis dahin müssen alle Anmeldungen, schriftlich oder mündlich, eingetroffen sein.

Fachtechnischer Kurs und Basisnetz. Unter der Leitung des Sendeleiters läuft in der Funkbude wieder ein fachtechnischer Kurs SE-222 mit Fernschreiber KFF. Der Kursabend ist der Mittwochabend und die Kursdauer beträgt drei Monate. Wir erwarten, dass sich möglichst viele Funker aufraffen, um den Kurs zu besuchen und mit ihrer Teilnahme an der ausserdienstlichen Aus- und Weiterbildung Interesse zeigen. Achtung! Vergiss das Basisnetz am Mittwochabend nicht. Die Thuner sind nicht die letzten, nein, sie waren am letzten Basisnetzwettkampf die Ersten. ASO

#### ● Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3  
8280 Kreuzlingen

Das Arbeitsprogramm für die Monate September bis Dezember 1974 sieht folgende Übungen und Veranstaltungen vor:

September bis Dezember: Trainingskurs SE-222 und Basisnetz.

7. September: Uebermittlungsdienst Kant. Dreikampf des UOV Kreuzlingen

26. Oktober: Felddienstübung «Herbst» mit den Sektionen Schaffhausen und Winterthur.

16. November: Traditioneller Kegelschub im Hotel Sonne in Frauenfeld

17. November: Uebermittlungsdienst am Frauenfelder Militärwettmarsch.

7. Dezember: Klausurfeier

Der Vorstand bittet, diese Daten für die Sektion vorzumerken.

Trainingskurs SE-222 und Basisnetz. Unsere Sektion führt zum erstenmal einen Trainingskurs SE-222 durch und arbeitet jeden Mittwoch im Basisnetz mit. Der Vorstand wird einen Turnus ausarbeiten, wo an einem Mittwoch im Kanton an der SE-222 trainiert werden kann. Der genaue Fahrplan wird jedem Mitglied bis Ende August zugestellt. Sollte diese Neuerung bei unseren Mitgliedern Anklang finden, so kann dieser Trainingskurs im Jahre 1975 wiederholt werden. Es geht daher die Bitte an alle Aktiv- und Jungmitglieder, sich zahlreich für diese Abende zur Verfügung zu stellen.

br

#### ● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Schulhaus  
9657 Unterwasser

#### ● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

#### ● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhoferstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto C0 - 13161

#### ● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

Armin Heer weilt zurzeit in der RS in Fribourg und wird zum Top-Funker ausgebildet. Wir wünschen ihm alles gute!

Heinz Bruhin fühlt sich auch schon recht wohl in unserer Umgebung, ist er doch schon bald ein Jahr bei uns, ohne nur einmal erwähnt zu werden.

Im Sendelokal türmt sich langsam unser Uebermittlungsmaterial. Letzter Hilfseschrei vom Sendeleiter:

«Kommt herbei in Scharen und installiert endlich diese Waren!»



Nach wie vor suchen wir Leute für den Antennenbau und die Modifikation der SE-218.

Vom September bis Oktober 1974 führen wir den fachtechnischen Kurs SE-222/KFF durch. Bitte meldet euch bei Hansueli Burkart, Telephon 25 24 91, oder Jakob Maurer, Telephon 23 32 52. Somit können wir jede Menge Porto sparen.

Am 26. Oktober führen wir zusammen mit den Sektionen Schaffhausen und Thurgau die Felddienstübung «Herbst» durch. Material benötigen wir folgendes: SE-207, SE-222/KFF und R-902 MK 5/4. Auch diesen Herbst erwarten wir einen grossen Aufmarsch.

Die Funkschattenkarte vom Tösstal, die die Kameraden J. Maurer, P. Wehrli, H. Bruhin, Herbie 78, Stingel und H. Burkart bei strömendem Regen angefertigt haben, braucht bis zur vollen Auswertung noch einige Zeit. Wir werden später wieder informieren. HUBU

#### ● Sektion Zug

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

Für drei Monate ist nun Gelegenheit geboten, jeweils am Mittwochabend ab 20.00 Uhr mit Kollegen aus der ganzen Schweiz Funkkontakt aufzunehmen, sei es mit dem Fernschreiber, per Sprechfunk oder in Morse — der EVU macht's möglich. Wie immer sind auch Zuschauer sehr willkommen.

Ein weiterer Plausch ist auf den 7. September geplant, nämlich der Skore-OL, zu dem wir von unseren Urner Kameraden eingeladen worden sind. Ob jung oder alt, alle können mitmachen und selber bestimmen, wieviele und welche Posten «erkämpft» werden sollen. Mitmachen kommt vor dem Rang und am anschliessenden Hock sind Sieger und Besiegte gleichberechtigt.

Am 28. September findet wieder der J+S-Orientierungslauf statt. Von unserer Sektion wird wiederum das Funknetz betreut. Benötigt werden wie letztes Jahr wieder sechs Personen (auch Jungmitglieder). Anmeldung am besten am Sendeabend.

Wir freuen uns, über einen Zuwachs in unserer Sektion berichten zu können. Herzlich grüssen wir E. Bachmann (Veteran, Uebertritt aus der Sektion Zürich), A. Stettler (aktiv), C. Kälin (JM). Wir wünschen den neuen Kameraden viele angenehme Stunden im EVU Zug. gr

#### ● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

#### ● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Postfach 2136, 8708 Männedorf  
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
8708 Männedorf  
(01) 920 00 55

#### ● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Sicher haben Sie sich gefragt, warum Sie den längst versprochenen «Markant» noch nicht erhalten haben. Schimpfen Sie nicht über die Post; denn diese funktioniert bei uns noch recht gut. Dieser «Markant» ist nämlich noch immer nicht erschienen. Doch er wird kommen. Der Vorstand hat nämlich beschlossen, die künftigen Nummern unter bestimmte Themen zu stellen. Die nächste Nummer unseres Sektions-Informationsblattes wird den Veteranen gewidmet und auch von Veteranen geschrieben. Ich danke den beteiligten «Journalisten», und möchte auch gleich den Redaktionsschluss in Erinnerung rufen: Am 15. September 1974!

Die im «Markant» versprochene Information über den Besuch von Norddeich Radio erfolgte also nicht. Dazu muss ich leider mitteilen, dass diese Reise nicht ausgeführt werden kann. Grund: Personalmangel. Diesen gibt es nicht nur in der EVU-Sektion Zürich, sondern auch bei dieser Küstenfunkstelle. Dort werden aus diesem Grund keine Besichtigungen mehr an Wochenenden durchgeführt, so dass wir uns entschliessen mussten, die Reise zu verschieben. Sie haben richtig gelesen: sie wird nicht ganz abgeblasen. Wir haben bereits ein neues Datum in Sicht, nämlich Auffahrt (8. bis 11. Mai 1975). Genaueres werden Sie zu gegebener Zeit an dieser Stelle erfahren.

Auch im Sendelokal sind nun die Ferien vorbei und der Betrieb läuft bereits wieder auf vollen Touren. Bald wird neben der traditionellen SE-218 wieder eine SE-222 mit KFF zur Verfügung stehen. Wenn wir schon von Fernschreibern reden: wir haben bereits wieder eine neue interessante Attraktion anzubieten. In geduldiger Arbeit wurde von einem sachkundigen Team unter der Leitung von Andi Lareida, welcher auch einen Converter baute, unser alter Telex restauriert und betriebsbereit gemacht. Die ersten empfangenen Texte konnten bereits zu Papier gebracht werden. Das sollten Sie sich einmal ansehen, es ist sicher auch für Sie eine Neuigkeit.

Durch unsere Jungmitglieder sind immer noch interessante Bastelarbeiten zu erledigen. Wer hätte den Plausch? Wir erwarten Euch an der Gessnerallee.

Verschiedene Anlässe haben im August stattgefunden. Ein Rückblick erscheint im Oktober-«Pionier». Am 20. und 22. September (Freitagabend und Sonntag) bauen wir die Telephonleitungen für den Concours Hippique auf der Hardwiese, bzw. brechen sie wieder ab. Dabei brauchen wir noch einige Helfer. Am 12. Oktober besichtigen wir die Flugsicherung in Kloten und am 26. Oktober findet unser wichtiger Grossanlass statt. Wir brauchen Spezialisten aller Geräte und Stationen. Was könnte das sein? Kommen Sie noch nicht darauf? Eines will ich verraten: um eine Felddienstübung handelt es sich nicht. Im Oktober-«Pionier» werde ich dann das Geheimnis lüften. Wenn Sie nicht bis dann warten können, kommen Sie doch einmal an einem Mittwochabend ins Sendelokal, vielleicht tönt dort etwas mehr durch den Buschtelegraph. Am 2. November schliesslich ist eine Besichtigung des Kriminalmuseums der Kantonspolizei vorgesehen.

Zum Schluss habe ich noch einige administrative Mitteilungen. Als neues Jungmitglied können wir Annemarie Fischer aus Uitikon begrüßen. Sie ist eine eifrige Morseceschülerin, und wir heissen sie auch bei uns willkommen.

Einige Vorstandsmitglieder haben die Adresse gewechselt. Unser Materialverwalter Rolf Zweidler wohnt jetzt an der Rütliwiesstrasse 12, 8603 Schwerenbach, Telephon 86 33 12, und der technische Leiter Werner Meier an der Schönenwerdstrasse 5 in 8952 Schlieren, Telephon 98 13 90. Bei dieser Gelegenheit möchte ich nochmals die neue Adresse des PR- und Werbechefs Heinz Gisel in Erinnerung rufen: Postfach 44, 8810 Horgen 2. Die 2 ist wichtig und darf somit nicht weggelassen werden, denn Horgen ist gross. Es hat zwei Poststellen.

Immer wieder kann der Vorstand am Mittwochabend im Sendelokal wertvolle Anregungen von Mitgliedern entgegennehmen. Möchten Sie nicht auch einmal ihr Herz ausschütten? Wir sind auch für Ihre Kritik dankbar. WB

## Schweizerische Armee

### Stab für Leitung militärischer Uebungen

Mit Wirkung ab 1. September 1974 wird beim Stab der Gruppe für Generalstabsdienste ein permanenter Uebungsleitungsstab eingesetzt. Die Schaffung dieses Stabsorgans war seit langem ein Bedürfnis. Es dient namentlich für die Vorbereitung, Durchführung und Auswertung von militärischen Stabsübungen der obersten

Stufen. Damit können die umfangreichen Arbeiten für operative Uebungen, Armee-stabs- und Armeekorps-Stabsübungen rechtzeitig und ohne Unterbruch eingeleitet, überwacht und durchgeführt werden. Gegenüber dem bisherigen Verfahren, jedesmal einen andern Offizier mit dieser Aufgabe zu betrauen, verspricht die neue Lösung auch eine rationellere Weitergabe der Erfahrungen sowie eine bessere Kontinuität und Einheitlichkeit in der Anwendung der Führungsgrundsätze auf oberster Stufe.